# COMPOSITIO MATHEMATICA

## ROBERT E. ATALLA

## On the non-measurability of a certain mapping

Compositio Mathematica, tome 22, nº 1 (1970), p. 137-141

<a href="http://www.numdam.org/item?id=CM">http://www.numdam.org/item?id=CM</a> 1970 22 1 137 0>

© Foundation Compositio Mathematica, 1970, tous droits réservés.

L'accès aux archives de la revue « Compositio Mathematica » (http://http://www.compositio.nl/) implique l'accord avec les conditions générales d'utilisation (http://www.numdam.org/conditions). Toute utilisation commerciale ou impression systématique est constitutive d'une infraction pénale. Toute copie ou impression de ce fichier doit contenir la présente mention de copyright.



Article numérisé dans le cadre du programme Numérisation de documents anciens mathématiques http://www.numdam.org/

### On the non-measurability of a certain mapping

by

Robert E. Atalla

#### 1. Introduction

Let R be the reals and  $\beta R$  the Stone-Čech compactification of R. If  $p \in R$ , let  $T^p$  be the homeomorphism of  $\beta R$  such that  $T^p: R \to R$  is translation by p. Let  $\pi: R \times \beta R \to \beta R$  be defined by  $\pi(p, w) = T^p w$ . If  $f \in C(\beta R)$ , then it is elementary to show that  $f \circ \pi \in C(R \times \beta R)$  iff  $f \mid R$  is uniformly continuous. It is even known [3, theorem 2] that separate continuity implies joint continuity.

In this paper we are concerned with the Baire measurability of  $\pi: R \times \beta R \to \beta R$ . Using known results from semigroup theory, it can be shown that if  $f \in C(\beta R)$ , then  $(p, w) \to f(T^p w)$  is measurable iff f|R is uniformly continuous, so that  $\pi: R \times \beta R \to \beta R$  is non-measurable. This result is presumably known, but for completeness we sketch a proof in section 2. In section 3, we construct a function f continuous on  $\beta R$  such that for a large class of  $T^{p}$ invariant probability Baire measures on  $\beta R$ , the map  $p \to f \circ T^p$ from R to  $L^1(m)$  is discontinuous (in the  $L^1$ -topology), and from this fact we use the theorem of section 2 to conclude that if K is the support in  $\beta R$  of the measure m (i.e., the smallest closed set such that m(K) = 1, then the map  $\pi: R \times K \to K$  (K is clearly  $T^p$ -invariant for each  $p \in R$ ) is non-Baire measurable. We know that the map  $\pi: R \times \beta R \to \beta R$  is non-measurable, and one may wonder whether this would not directly imply the nonmeasurability of  $\pi: R \times K \to K$ . But this seems unlikely to be easy because it is known [2, 2.9] that the support of an invariant probability measure in  $\beta N$  is an 'extremely' non-dense subset of  $\beta N$ , and the same is likely to be true of the set K as a subset of  $\beta R$ .

#### 2. Measurability implies continuity

THEOREM. Let  $\{T^p : p \in R\}$  be a group of homeomorphisms of a compact  $T^2$  space X onto itself, and assume C(X) is separable in

the sup-norm  $|| \ ||.$  If the map  $(p, w) \to T^p w$  is Baire measurable on  $R \times X \to X$ , then it is continuous, and for each  $f \in C(X)$ , the map  $p \to f \circ T^p$  is strongly continuous, i.e.,  $\lim_{n \to \infty} p_n = p$  implies  $\lim_{n \to \infty} ||f \circ T^{p_n} - f \circ T^p|| = 0$ .

Sketch of Proof. First, to show that if  $f \in C(X)$ , then the map  $p \to f \circ T^p$  from the reals to the Banach space C(X) is a measurable map, we show that it is separably valued and weakly measurable [4, pp. 130–131]. We have assumed separability. If m is a Baire measure on X, measurability of  $(p, w) \to f(T^p w)$  implies measurability of  $p \to \int_X f \circ T^p dm$  [1, p. 148], and this is just weak measurability.

Now since each  $T^p$  is a homeomorphism,  $||f \circ T^p|| = ||f||$  for all p, so the map  $p \to ||f \circ T^p||$  is Lebesgue integrable on any interval [a, b], and the Bochner integral  $\int_a^b f \circ T^p dp$  is defined [4, p. 133]. That the map  $p \to f \circ T^p$  is strongly continuous follows as in [4, pp. 233-234]. Since this is true for all  $f \in C(X)$ , an elementary argument gives continuity of  $(p, w) \to T^p w$ .

COROLLARY. If  $f \in C(\beta R)$ , the map  $(p, w) \to f(T^p w)$  is measurable iff f|R is uniformly continuous, and the map  $\pi : R \times \beta R \to \beta R$  defined above is non-measurable.

PROOF. Measurability of  $(p, w) \to f(T^p w)$  implies the condition that if  $\lim_{n\to\infty} p_n = p$ , then  $\lim_{n\to\infty} ||f \circ T^{p_n} - f \circ T^p|| = 0$ , and this is just uniform continuity of fR. Since not every  $g \in C(\beta R)$  has this property, the theorem gives the non-measurability of  $(p, w) \to T^p w$ .

#### 3. Construction of the non-measurable function f

(i) We begin by defining  $A \subset R$  as follows: let

$$B_n = \bigcup_{k=0}^{2^n-1} [2n+5k2^{-(n+2)}, 2n+(5k+1)2^{-(n+2)}]$$

and  $A = \bigcup_{n=0}^{\infty} B_n$ . We now enumerate some properties of A.

(ii) For all n,  $B_n \subset [2n, 2n+3 \cdot 2^{-1}]$ . Since

$$\max B_n = 2n + (5(2^n-1)+1)2^{-(n+2)}$$

we must show that

$$3 \cdot 2^{-1} \ge (5(2^n - 1) + 1)2^{-(n+2)} = 5 \cdot 4^{-1} - 2^{-n}$$

But  $3 \cdot 2^{-1} < 5 \cdot 4^{-1} - 2^{-n} < 5 \cdot 4^{-1}$  implies 12 < 10.

(iii) If m < n, then  $B_n \cap (B_n + 2^{-m})$  is finite. For

$$\begin{split} B_n + 2^{-m} &= \bigcup_{k=0}^{2^n-1} [2n + (5k + 2^{n-m+2})2^{-(n+2)}, \\ &2n + (5k + 2^{n-m+2} + 1)2^{-(n+2)}]. \end{split}$$

Now

$$[2n+5j2^{-(n+2)}, 2n+(5j+1)2^{-(n+2)}]$$

and

$$[2n+(5k+2^{n-m+2})2^{-(n+2)}, 2n+(5k+2^{n-m+2}+1)2^{-(n+2)}]$$

are intervals of length  $2^{-(n+2)}$  whose end points are integral multiples of  $2^{-(n+2)}$ . They can't coincide, because 5 divides 5j and 5 doesn't divide  $5k+2^{n-m+2}$ . Hence they meet in at most one point, and  $B_n$  meets  $B_n+2^{-m}$  in a finite set.

(iv) If  $m \ge 2$ , then for all n,  $(B_n + 2^{-m}) \cap B_{n+1}$  is null. For since  $2^{-m} \le 4^{-1}$  and  $B_n \subset [2n, 2n+3 \cdot 2^{-1}]$ , we have

$$\begin{array}{c} (Bn+2^{-m}) \cap B_{n+1} \subseteq [2n,2n+7\cdot 4^{-1}] \\ \\ \cap [2(n+1),2(n+1)+3\cdot 2^{-1}] = \emptyset. \end{array}$$

(v) 
$$\lim_{T\to\infty} T^{-1} \int_0^T \chi_A(p) dp = \frac{1}{8}.$$

For each  $B_n$  is the union of  $2^n$  disjoint intervals of length  $2^{-(n+2)}$ , measure  $(B_n) = 2^n \cdot 2^{-(n+2)} = 4^{-1}$ . Hence if n is the largest number such that  $2n+2 \le T < 2n+4$ , we have

$$T^{-1} \int_0^T \chi_A(p) dp = T^{-1} \sum_{j=0}^n \text{measure } (B_i)$$
  $+ T^{-1} \int_{2n+2}^T \chi_A(p) dp$   $= T^{-1} (n+1) 4^{-1} + T^{-1} \int_{2n}^T \chi_A(p) dp,$ 

and since n is the largest integer such that  $2n+2 \leq T$ , we have  $T^{-1}(n+1)4^{-1} = T^{-1}(2n+2)8^{-1}$  goes to  $8^{-1}$  as  $n \to \infty$ . The remainder obviously goes to zero.

We now define  $f \in C(R)$  to be any function such that: (a) support  $(f) \subset A$ , (b)  $0 \le f \le 1$ , (c) if  $A_n = \{x \in B_n : f(x) = 1\}$ , then measure  $(A_n) \ge 8^{-1}$  (In (v) above we showed that measure  $(B_n) = 4^{-1}$ .). It is easy to see that

(\*) 
$$\liminf_{T \to \infty} T^{-1} \int_0^T f^2(p) dp \ge \frac{1}{16} > 0.$$

Let m be any Baire measure on  $\beta R$  which is the weak -\* limit of the functionals  $g \to T^{-1} \int_0^T g(p) dp$ . (This is the class referred to in the introduction.) Then m is a Baire probability measure invariant under  $\{T^p, p \in R\}$ . We now wish to show that the map  $p \to f \circ T^p \in L^1(m)$  is discontinuous (with respect to the  $L^1(m)$  norm  $||\cdot||_1$ ).

For  $n=2,3,\cdots$  we define  $p^n=-2^{-n}$ .

(v)  $\int f^2 dm \ge \frac{1}{16}$ , and for  $n = 2, 3, \cdots$  we have

$$\int (f\circ T^{p_n})fdm=0.$$

Hence

$$\frac{1}{16} \leq \left| \int f^2 dm - \int f(f \circ T^{p_n}) dm \right| \leq ||f|| \int |f - f \circ T^{p_n}| \, dm.$$

PROOF. The first assertion follows from (\*). For the second, if  $m \ge 2$  is given, then n > m implies f|[2n, 2n+2] is supported by  $B_n$ , while  $f \circ T^{p_m}|[2n, 2n+2]$  is supported by  $B_n+2^{-m}$ . Since by (iii)  $B_n \cap (B_n+2^{-m})$  is finite, n > m implies  $(f \circ T^{p_m})f|[n, \infty)$  is a Lebesgue-null function, so

$$\lim_{T\to\infty} T^{-1} \int_0^T (f\circ T^{p_m})(p)f(p)dp = 0.$$

This proves (v).

Now let K be the support of m. K is a  $T^p$ -invariant set because m is a  $T^p$ -invariant measure. We assume that the map  $\pi: R \times K \to K$  is measurable, and derive a contradiction to (v).

We'll show that the hypotheses of the theorem of section 2 are satisfied. K is a compact  $T^2$  space, and  $\{T^p:p\in R\}$  a group of mappings of K. Since K is compact in  $\beta R$ , every element in C(K) may be extended to an element of  $C(\beta R)$ , so that the restriction map from  $C(\beta R)$  to C(K) is continuous. Since  $C(\beta R)$  is separable, so must C(K) be separable. By the theorem, since  $\pi$  is assumed to be Baire measurable,  $\lim_{p\to 0} ||f \circ T^p - f|| = 0$ , where  $||\cdot||$  is the sup-norm on C(K). Letting  $p_m = -2^{-m}$  as in (v), and recalling that the f we have defined is non-negative, we get (using v)

$$\frac{1}{16} \leq \int_{K} f^{2} dm - \int_{K} f(f \circ T^{p_{n}}) dm$$

$$= \left| \int_{K} f(f - f \circ T^{p_{n}}) dm \right|$$

$$\leq ||f|| \, ||f - f \circ T^{p_{n}}|| \to 0 \text{ as } n \to \infty,$$

a contradiction.

#### 4. Final remark

The result obtained is for a rather restricted class of invariant means on  $\beta R$ , namely those which can be computed as limits of averages over R itself. If  $w \in \beta R - R$ , and

$$K = \text{closure } \{T^p w : p \in R\},$$

then it may be that there are invariant means supported by K which are computable as averages along the orbit  $\{T^p w : p \in R\}$  of w, and a construction analogous to ours carried out. Of course, one would have to know something about  $\{T^p w : p \in R\}$  as a subset of  $\beta R$ .

#### REFERENCES

- P. R. HALMOS
- [1] Measure Theory, Van Nostrand, 1950.
- R. A. RAIMI
- [2] 'Homeomorphisms and Invariant Measures for  $\beta N$ —N', Duke Math. J., 33, no. 1 (1966), 1—12.
- C. R. RAO
- [8] 'Invariant Means on Spaces of Continuous or Measurable Functions', Trans. A. M. S., 114, no. 1 (1965), 187—196.
- K. Yosida
- [4] Functional Analysis, Springer, 1965.

(Oblatum 28-XI-67)

Mathematics Department Ohio University Athens, Ohio 45701